# Paibacher Beituna

**Beänumerationspreis:** Wit Postversendung: ganzjährig 30 K, halbjährig 15 K. Im Kontor: ganzjährig **in K**, halbjährig 11 K. Hür die Zustellung ins Hans ganzjährig 2 K. — Insortionspedither: Auf kieine Inserate bis zu vier Zeilen 80 h. größere per Zeile 12 h; bei österen Wiederholungen per Zeile 8 h.

Die «Laibacher Zeitung» erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Die **Administration** befindet sich Miklosiöstraße Ar. 16; die **Asdaktion** Miklosiöstraße Ar. 16. Sprechstunden der Redaktion von 8 bis 10 Uhr vormittags. Unfrankierte Briefe werden nicht angenommen, Manuskripte nicht zurückgestellt.

Telephon-Ur. der Redaktion 52.

## Amslicher Teil.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben nachftehendes Allerhöchstes Handschreiben allergnädigft zu erlaffen geruht:

Lieber Fürst-Großprior Fra Rudolf zu Sarbegg!

Im gegenwärtigen Kriege war dem Souveränen MalteserRitterorden reichlich Gelegenheit geboten, seine bereits im Frieden forgfamft vorbereiteten fanitaren Ginrichtungen zum Wohle ber Armee im Felde zu verwenben und insbesondere durch Beiftellung von Spitalszügen und Errichtung von Spitälern im Operationsraume Die militärischen Borsorgen wirtungsvollft zu unterftügen.

In unermüblicher perfönlicher Fürsorge um bas Los ber Bermundeten haben Gie burch initiative Magnahmen Dieje Ginrichtungen bei Aufftellung chirurgischer Gruppen auf bas Segensreichste auszugestalten gewußt.

Für diese Ihre perfonlichen hervorragenden Dienfte ipreche 3ch Ihnen Meinen Dant und Meine vollfte Unertennung aus.

Wien, am 28. Juli 1916.

Franz Joseph m. p.

gnädigft die nachftehenden Allerhöchften Sanbichreiben ju ausgegeben und verfendet. erlaffen:

Lieber Generaloberft Freiherr von Rrobatin!

Ich verleihe Ihnen in abermaliger bankbarer Bür= digung Ihres erfolgreichen, auf die Erhaltung und Bebung ber Schlagfertigkeit ber Armee im Felbe gerichte ten Wirkens die Kriegsbekoration zum Großtveuse Meines Leopold-Ordens.

Wien, am 10. August 1916.

Franz Joseph m. p.

Lieber Generaloberft Freiherr von Georgi! Ich verleihe Ihnen in abermaliger dankbarer Bürdigung Ihres erfolgreichen, auf die Erhaltung und Se bung ber Schlagfertigkeit der Armee im Felbe gerichte

#### Im Banne der Uflicht.

Roman von A. L. Lindner.

(21. Fortfepung.) (Rachbrud verboten.

Ob er ihren Bater nicht mal besuchen werde, .. ielleicht heute gegen Abend, er würde gar teine Gef Afch ft finden, nichts, das ju feiner Stimmung in Migklang ftande. Sie konne fo gut begreifen, daß ihm nach lauter Unterhaltung nicht zu Mute fei. Gie machte ihre Ginladung beinahe dringender, als es im allgemeinen für eine junge Dame einem Beren gegenüber üblich ift, und ihre Augen waren, ihr felbst unbewußt, noch beredter als ihre Lippen - umfonft. Er bedauerte ganz unendlich, aber er müßte sich das Bergnügen bennoch verfagen. Die Bormundschaft, die vielen Schreibereien gerade heute läge soviel Dringendes vor — ein ander= mal, wenn das gnädige Fraulein es geftatte, wurde er sich die Ehre geben.

Er hatte fie fonft immer Fraulein Belling genannt, ein= oder zweimal wohl auch Fräulein Juliane, von die= fem formellen "gnädigen" Fraulein schien es wie ein Eisftrom auszugehen, ber auch nicht ohne Wirfung auf Rulianen blieb. Burudweifung von Freundlichkeiten rerlett oft tiefer als offene Beleibigung.

"Dann barf ich nicht weiter in Sie bringen," fagte fie mit verschleiertem Blid. Es lag bittere Entläuschung laffen, sebnsuchtig binuberguspaben, und fab gang beut- Referenbare gu ben Ferien herausgekommen waren und ja felbst Unwille in ihrer Stimme.

ten Birtens die Kriegsbetoration jum Großtreuge haltung wurde allgemein. Der Gewährsmann erzählt: Meines Leopold-Ordens.

Wien, am 10. August 1916.

Franz Joseph m. p.

Lieber General der Infanterie Freiherr von Sazai!

Ich verleihe Ihnen in abermaliger dankbarer Wür= digung Ihres erfolgreichen, auf die Erhaltung und Bebung der Schlagfertigkeit der Armee im Felde gerichte ten Wirkens die Kriegsbetoration jum Großfreuze Meines Leopold-Ordens.

Wien, am 10. August 1916.

Franz Joseph m. p.

Das Ministerium des Junern hat die von der Bemeralversammlung ber Aftionäre ber Aftiengesellschaft "Stabilimento Tecnico Triestino" in Triest am 13. Mai 1916 beschlossen Anderung der Gefellschaftsftatuten, wonach die Firma ber Gefellschaft von nun an "Auftriamerfte A. G." iauten wirb, genehmigt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät geruhten aller- bas CXIX. Stüd des Reichsgesethlattes in deutscher Ausgabe

## Michtamtlicher Teil.

#### Außerungen Raifer Wilhelms zu neutralen Berfonlichkeiten.

Mus Berlin wird berichtet: Giner Melbung ber "Boff. 3tg." aus Amsterdam zufolge hatte ein Korrespondent der "Daily News" eine Unterredung mit einer hochgestellten neutralen Personlichleit, die Ende des vorigen Jahres und ein zweitesmal im Laufe bes letten Monates in amtlicher Gigenschaft Berlin besuchte. Bahrend des erften Besuches murden ber Gemährsmann und andere Mitglieber ber Deputation jum Tee beim Raifer und bei ber Raiferin eingelaben. Rach bem Tee zogen fich die Raiferin und die Damen gurud und die Unter

machte, sie ein Stücken Weges zu begleiten. Was hatte fie ihm getan, daß er sie so behandelte? Woher das unerklärliche Benehmen? Des Mädchens heftiges Temperament regte sich. Sie versuchte zwar noch immer, ihn zu entschuldigen, Erklärungen gu finden, aber die Stimme des Berteidigers in ihr hatte schon Mühe, sich gegen die des Anklägers zu behaupten.

So kam bas Ende bes Janners heran. Die Tage wurden länger, die Rälte nahm einen neuen Anlauf und machte die lange fast unpassierbaren Landwege wieder fest und troden. Un einem hellen Nachmittage fuhr Juliane mit ihrem Bater zu Beforgungen in die Stadt. Wie immer, sobald fie unbeschäftigt war, mandten sich Fernbleiben beleidigender, wenn auch die Dinge immer an ihm, ganz und gar irre! Siedend heiß stieg es ihr noch so standen, daß ein einziges zärtliches Wort alles wieber ins Geleise gebracht haben würde. Es machte fie so elend, an ibm ameifeln au muffen, den unbestimmten Berbacht, ber ihr sein Bilb entstellte, nicht vertreiben zu können. Sie war freilich gereizt, aber noch immer hielt die Sehnsucht dem Born die Bage. Der Weg führte un= mittelbar am Forsthause vorüber. Im Sommer burch Buschwert teilweise verdeckt, lag es im Winter frei und wie schnell fie zu gewinnen sei, wie bereitwillig sie ihm offen ba.

Juliane wollte eigentlich nicht hinsehen, aber wer ift immer herr feiner Borfate? Sie konnte es boch nicht lich den Träger der wohlbekannten grünen Joppe an fie, den jungen Badfisch, häufig gur Bertrauten ihrer Sie reichte ihm flüchtig die Hand und ging schnell einem Fenfter siten. Sie seufzte unwillkurlich tief auf, herzensangelegenheiten gemacht hatten. davon, tief gefrantt, daß er nicht einmal ben Berfuch daß man fich fo nahe fein tonnte und boch nicht fragen

Der Raifer rebete mit uns abwechselnd über Better und neue Bücher, die veröffentlicht wurden, sowie über die Tüchtigkeit des deutschen Gisenbahnwesens, eine Bemerkung, die veranlaßt wurde durch unsere schnelle Reise von München nach Berlin. Der Raifer ichien bestrebt, die dirette Frage des Krieges von der Unterhaltung fernzuhalten. Aber ber Führer unserer Deputation gab Gelegenheit bagu, fie gu berühren, indem er fein Erstaunen und seine Bewunderung ausdrudte über die Disgiplin und die Ginigkeit im beutschen Bolke. Da seuchteten die Mugen des deutschen Raisers und er sagte nachdenklich: Das ift ber Eindruck, den die meiften Fremden, selbst feindliche Fremde erhalten. Ich glaube, der Gegenfat zwischen bem Deutschland, wie es fich unsere Feinde porftellen, nämlich einem Deutschland,, bas unruhig, friegemuibe und halb verhungert ift, ju bem begeifterten, immer noch gebeihenben Deutschland, wie es tatfächlich ift, nuß bei allen große Aberraschung hervorrufen. Ich glaube," fuhr der Raifer fort, "daß die Theorie, daß ich für ben Krieg verantwortlich wäre, auch in Ihrem Bolte Burgel gefaßt hätte."

Das war die Frage, die uns in Berlegenheit fette. Aber der Kaiser schien keine Antwort zu erwarten und meinte weiter: "Es ift seltsam, diese Theorie scheint meine Feinde in Bann gu halten. Gerade die Leute, die mich ber Beranlaffung jum Rriege zeihen, find diefelben, die vorher die Aufrichtigkeit meines Friedenswunsches bezeugten."

Wilhelm II. hielt einen Augenblick an und jetzte bann ernften Tones fort: "Ich beneibe ben Mann nicht, ber die Berantwortlichkeit diefes Krieges auf dem Gewiffen hat, benn ich bin nicht jener Mann. Ich bente, daß die Geschichte mich von diesem Berbacht freisprechen wird. In gewiffem Ginne hat jeber zivilifierte Mann teil an ber Berantwortlichkeit des Krieges und je hoher feine Stellung ift, defto größer ift feine Berantwortlichfeit. Ich behaupte, daß ich durchaus in gutem Glauben handelte und schwer für den Frieden stritt, obwohl der Krieg unvermeiblich war. Warum rebet ihr Reutralen bloß über ben beutschen Militarismus und niemals über ben ruffischen Despotismus, über Frankreichs Revancheibeen und Englands Berrat. 3ch glaube, bie fommende Generation wird die Schulb gerechter verteilen."

burfte: Bas qualt bich, was verändert dich jo? Ginmal hatte er sie beinahe zurückgewiesen, nun würde sie sich lieber die Zunge abbeißen, als noch einen Bersuch zur Annäherung zu machen. Den ganzen Nachmittag ging ihr die Sache im Kopf herum und machte sie so gerftreut, daß fie bei ihren Besorgungen aus einer Ronfusion in die andere geriet und froh war, als sie die Beimfahrt antreten konnte.

Bei ber Rückfehr empfing sie das Mädchen mit ber Melbung, herr Dornburg fei dagewesen. Er habe ben Berrichaften seine Bifite machen wollen und laffe fich empfehlen. Beinahe wie ein forperlicher Schmerz burchfuhr es fie. Er war also gekommen, weil er wußte, ihre Gedanken Markus zu. Täglich empfand fie sein er sie nicht zu Hause finden würde! Da wurde sie irre zu Kopfe und gornige Tränen traten ihr in die Augen. Das fonnte er tun? War so etwas auszudenten? War bas absichtliche Kränkung? Ihr ganzer leibenschaftlicher Mädchenftolz bäumte sich auf. Bor dem Gefühl unverbienter Beleidigung trat alles andere zurud. In diefem Augenblick war sie ganz sicher, daß sie Markus hakte. Bas hatte er benn bezwedt? Satte er nur feben wollen, entgegenkommen. würde? schluchzte sie in ohnmächtigem Born. D, es gab ja solche Männer. Sie selbst hatte zwei Bettern, die in früheren Jahren als Studenten und junge

(Fortfetung folgt.)

#### Politische Nebersicht.

Laibach, 20. August.

Wie aus Wien gemeldet wird, wohnte ber Raiferfeier im Standorte bes Armeeoberfonunandos am 18. b auch Raifer Wilhelm mit seinem Gefolge bei. Nach dreiftundigem Aufenthalte verließ Raifer Wilhelm den Standort des Oberkommandos.

Im Stockholmer "Uftonblabet" behandelt ein mill pärischer Mitarbeiter das Ergebnis der zweieinhalbi Monate währenden Offensive der Entente und schreibt: Man fieht aus ben englischen Offiziersverluftziffern, bag die Verluste, die das eroberte Gebiet gekostet hat, an Bahl ungefähr der Bevölkerung Stockholms gleichkommen. Die Bahl der gefallenen Offiziere beträgt 40 bis 50 von hundert, ja 140 an einem Tage. Da 70 bis 80 Mann auf jeden Offizier kommen, kann man auch die Mannschaftsverlufte ungefähr berechnen. Die Bahl ber Berwundeten ift brei- bis viermal fo groß. Sat die Entente nun recht gu bem optimiftischen Grauben, auf Diese Beise Die Deutschen aus Frankreich zu vertreiben. oder haben die Deutschen recht, wenn sie die aufgehaltene Offensive als beutschen Sieg betrachten? Rann man annehmen, daß die Entente die Rraft hat, so Monat um Monat fortzufahren? Ihre Truppen nahmen noch nicht die fleinste Stadt oder ben fleinsten Gisenbahnknoten puntt. Bei diesem Schnedentempo mußte der Ruieg breißig Jahre dauern, bis man die deutsche Grenze in Lothringen erreicht haben würde. Lange vorher wäre Frankreich entvölkert. Die Ruffen fteben eingekeilt zwischen den Karpathen und den deutschen und den österreichisch-ungarischen Linien in Wolhynien. Ihr Vormarich ift immer mehr zusummengeschrumpft. Man tann wohl auch hier mit vollem Recht fragen: Entspricht ber Bewinn den großen Opfern an Menschen?

Mus Lugano wird gemeldet: Bahrend Minifterpräsident Boselli in Turin vor Journalisten und Studenten von Sieg und vollkommener Erreichung der nationalen Afpiration spricht, erhalten die Zeitungen aus der Rriegszone Berichte, die alle weitgehenden Erwartungen Bu bampfen beftimmt find. "Secolo" fchreibt: Der Feind vermochte eine Berichtigung feiner Berteidigungsftellungen von der Wippach über Nadlogom und Rote i44 bis zum See Pietra Rosa zu erreichen. Hitlich und nördlich bon Gorg hat der Feind, nicht etwa unter italienischem Nachdrängen verzweifelt gewählte, sondern in moderner Weise vorbereitete Stellungen inne. Die feindliche Artillerie verfügt über gepanzerte Standorte und behutsam verftedte Sohlen sowie machtige Bald- und Bergvedungen. Es fteben ihr auch bequeme, weite, für alle Kaliber tragfähige Fahrstraßen im Anschluß an die Eisenbahnzentren zur Verfügung. Tausende arbeiten hinter ben Rampflinien Tag und Nacht, um die ausgewählten Defenfivlinien auszubauen, und der Gifenbahnvertehr, deffen Mittelpuntt Dornberg ift, fteigert fich formagrend. Die Italiener befinden sich vor einem sehr ausgedehnten Net von Widerstandslinien, deren Aberwindung Zeit und Besinnung kostet. "Giornale d' Italia" sieht sich genötigt, auch die erst fürzlich genährten Erwartungen von einer überwältigenden Wirtung der italienischen Bombarben gegen Drahtverhaue und Schützengräben zu mäßigen und zu erzählen, daß die Feinde ihr neues Shstem ausgedehnter Berschanzungen in Zement mit neuartigen Drahtnetzwerken umkleidet haben. Die bisber im Gebrauch gestandenen Drahtverhaue konnten selbst bei einer Dichtigkeit von mehreren Metern durch die Explofion italienischer Bombarden fortwährend gebrochen werden, die heutigen aber bestehen aus gahlreichen dunnen parallelen Drahtlinien in etwa 20 Meter Tiefe, fo daß eine Bombarde wohl eine und vielleicht auch noch die benachtarte Drahtlinie, aber nicht gleichzeitig alle die vielfältigen Drahtlinien zerstören kann. Sonach mußten erft zahllose Male in präziser, instematischer Weise Bombarben abgeschoffen werben, um die Drahtlinien fo durchgängig ju brechen, daß die Infanterie jum Sti.rm vorzudrängen vermag. - Bum Troft für diefe Enttäuschungen wird den Italienern bekanntgegeben, daß nun doch auch der ruffische Zar an den König von Italien ein Blüdwunschtelegramm zur Einnahme von Görz geschickt habe und daß der französische General Gourand ben Gedanken anregt, den König von Italien "Bittorio il Bittorioso" zu nennen. — "Giornale d'Italia" erfährt, daß die Italiener bei Görz sich verstärkten Kräften gegenüber sehen und daß fie auch auf dem Rarstplateau aftivem Widerstand begegnen.

Die englischen Berluftliften vom 14., 16. und 17. d. enthalten die Namen von 253 Offizieren (40 gefallen) und 6151 Mann, bezw. von 58 Offizieren (12 gefallen) und 4733 Mann, bezw. von 69 Offizieren (10 gefallen) und 3936 Mann.

Der englische Konig unterzeichnete eine königliche Berordnung, wodurch jede Ausfuhr nach Schweden, außer mit besonderer Erlaubnis des Kriegshandels= rates, verboten wird.

Crewe ift jum Prafidenten bes Unterrichtsminifteriums ernannt worden, in Stelle bes Arbeitsminifters Arthur Benderfon, der zum Generalzahlmeifter ernannt wurde, im Kabinett aber als Berater der Megierung in Arbei= terfragen verbleibt. Lord Newton, der fein Amt als Gemeralzahlmeister nieberlegt, ift zum Silfs-Unterftaatsfetretär für auswärtige Angelegenheiten ernannt worden. anftalteten Festmahle waren auch die Spihen der Behor-Crewe bleibt Lord-Präsident des Geheimen, Rates. Im Rabinett tritt feine Beränderung ein.

"Nieuwe Rotterdamsche Courant" meldet aus London: Das Parlament geht am nächsten Mittwoch bis jum 10. Oftober auf Ferien.

"L'Independance roumaine" dementiert bie Zeitungsnachricht, nach der im Kriegsministerium fürzlich eine Ronfereng bes Minifterpräfidenten mit hohen rumänischen Generalen und einem fremden Militärattache ftattgefunden hätten.

Ministerpräsident Radoslavov gab am 19. d. im Sobranje vor Schließung ber Parlamentsjeppon folgende Erklärung ab: Die Politik Bulgariens gegenüber feinen Verbündeten und gegenüber den neutralen Staaten bleibt fo, wie fie ift, und im besonderen die Beziehungen der Regierung zu den Nachbarn Rumänien und Griechenland bleiben dieselben wie vor bem Eingreifen ber bulgarischen Armee in den gegenwärtigen Krieg. Da die bulgarischen Truppen an der Südfronk seit einigen Tagen Gegenstand beständiger Angriffe ber Ententetruppen waren, hat das Oberkommando einen Gegenstoß und ihren Bormarich angeordnet, um die besten Stellungen zu sichern. Das ist bereits geschehen. Die Regierung hofft, daß dies nicht andere Berwicklungen nach sich ziehen werde. Der Ministerpräsident beantragte dann, den tap feren Truppen und ihren Führern, namentlich dem Generaliffimus Zefob, ihren bankbaren Gruß zu entbieten. Die Anwegung des Ministerpräsidenten wurde mit begei fterter Zustimmung aufgenommen.

Wie das fürfische Hauptquartier unter Dem 17. b mitteilt, suchte an der Frak-Front ein Teil der aus Fußtruppen und Reiterei zusammengesetzten englischen Streitmacht unter dem Schutze zweier Kanonen= und dreier Motorboote die Abteilungen bei Nassirie anzugreifen, mußte aber nach vierstündigem Rampfe zu Lande und zu Waffer den Rückzug antreten, mobei der Feind den Berluft von 40 Toten und ebensoviel Berwundeten sowie einer Anzahl von Zugtieren erlitt und Ausruftungsgegenftanbe gurudlaffen mußte. - Un ber Raukasus-Front haben die türkischen Truppen des rechten Flügels ihre vorgeschobenen Offenfivstellungen vierdig Kilometer gegen Rorben ausgebreitet und in allen Richtungen mit ben sich gurudziehenden Nachhuten bes Feindes die Fühlung hergestellt. Im Zentrum dauert die verhältnismäßige Ruhe an. Mehrere Teilangriffe des Feindes gegen die türkischen Stellungen wurden ab gewiesen und eine Anzahl Gefangene, darunter ein Of fizier, gemacht. Auf dem linken Flügel und im Ruften abschnitt Rekognoszierungsgefechte, die zu Gunften ber Türken verliefen.

#### Das Geburtstagfest Seiner Majestät bes Raifers.

Mus Abelsberg wird uns gemelbet: Das Ge burtsfest Seiner Majestät bes Raisers wurde in ber Stadt Abelsberg feftlich begangen. Am Borabend schon prangten alle Häufer der Stadt, sowohl die öffentlichen als private, in Fahnenschmud und am Allerhöchsten Geburtstage felbst wurde in ber Dekanatspfarklirche von einem Militärgeiftlichen unter Uffiftenz eine Telomeffe mit Tedeum und Raiserhymme am Schlusse zelebriert, welcher militärische Kommandanten und Mannschaft, die Beamten fämtlicher Staatsbehörden und Amter, Gerent der Gemeinde, die Lehrerschaft, die Feuerwehr sowie eine große Menge andächtigen Bolles beiwohnten Um 1 Uhr nachmittags fand ein vom Militär veranstal tetes Mahl ftatt, zur bem auch ber Bezirkshauptmann und ber Gemeinbegerent geladen waren. - Besonbers feierlich wurde das Geburtsfest Seiner Majestat auch im Gerichtsorte Bippach begangen. In allen Orten bes Bezirkes aber verfündete Flaggenschmud an ben Säufern die Bedeutung des Tages. Im Laufe des Vormittags erschienen beim k. k. Bezirkshauptmann der Berent der Gemeinde und ber Feuerwehrhauptmann mit der Bitte, die Gefühle unwandelbarer Treue und Ergebenheit für Seine t. und t. Apoftolifche Majeftat und bas angestammte Herrscherhaus durch Vermittlung der vorgesetz ten Behörden an ben Stufen den Allerhöchsten Thrones zu verdolmetschen.

Aus Gottichee wird. uns gemelbet: Das Ge-Morgen des 18. August leitete ein musikilischer Bedruf ausschuffes von Littai, die Gendarmerie und die frei=

Amtlich wird aus London gemeldet: Marqueß of der Musitkapelle ein. Um 9 Uhr vormittags wurde in ber Stadtpfarrfirche vom bochw. Berrn Ranonitus Sofef Erter ein feierliches Sochamt mit Tedeum unter gro-Ber Affifteng gelebriert, bem die Beamten, bas Offigiersforps und das Militar, die Stadtgemeindevertretung, die Lehrförper der Schulanstalten usw. und gahlreiche Undächtige beiwohnten. Zu dem vom Offizierstorps ver= ben geladen. Abends wurde im Saale bes hotels "Stadt Triest" ein Festkonzert (Liederabend) abgehalten, das fich eines zahlreichen Besuches erfreute. Das Reinerträgnis ist als Grundstock für den zu gründenden Witwenund Baisen-Kriegsschat des Gottscheer Gebietes beftimmt. Die gebiegenen Darbietungen der Sänger, des Salonorchesters und der Musittapelle wurden mit groß= tem Beifalle entgegengenommen. Die Stadt war beflaggt.

> Mus Gurtfeld wird uns geschrieben: Unläglich bes Allerhöchsten Geburtsfestes Seiner Majestät bes Raisers wurde am 18. August in der Pfarrfirche vom Stadtpfarrer herrn Rurent ein feierlicher Festgottes= dienst mit Tebeum abgehalten, woran sich die gesamte Beamtenschaft, die Offiziere des in Gurtfeld ftationierten Feldspitales, bes Pferdedepots und der Anbauoffigier, herr Rotar Dr. Bueto und herr Abvotat Dottor Dimnit, ber Gemeindevorsteher Berr Dr. Janto Sode bar mit mehreren Gemeindeausschußmitgliedern, das uniformierte Bürgertorps, bie Abteilungen ber bienftfreien Mannschaft des Feldspitales und des Pferdebepots, die Feuerwehr, die Genbarmerie und die Finanzwache sowie fehr zahlreiche Andächtige aus allen Gesellschaftsklassen beteiligten. Rach bem Festgottes= dienste erschien beim Leiter der t. t. Begirtshauptmannschaft, herrn Baul Svetec, der Bertreter bes uniformierten Bürgertorps, Berr Rarl Ralin, weiters Berr Bürgerschuldirektor Dr. Romih, Berr Stadtpfarrer Mois Kurent im eigenen Namen sowie im Namen ber Pfarrinfaffen, ferner ber herr Gemeindevorfteher Dottor Sodebar; alle baten, bie alleruntertänigften Gludund die heißesten Segensmunsche mit der Berficherung unwandelbarer Treue an die Stufen bes Allerhöchsten Thrones gelangen zu laffen. Der Turm ber Stadtpfarrkirche war am Borabende festlich beleuchtet, die Stadt trug am Festtage reichen Flaggenschmud.

Mus Rrainburg wird uns geschrieben: Das diesjährige Geburtsfest Seiner Majestät murde bier wie üblich festlich begangen. Eingeleitet wurde die Feier durch eine am Borabend von den beiden Bolksichulleitungen veranstaltete große Schülerproduktion, bei der unter anderem auch das Singspiel "Habsburgs Geschlecht" zur Aufführung gebracht wurde. Das Reiner= trägnis diefer von allen Gefellschaftsfreifen ber Stadt befuchten Beranftaltung wird Kriegsfürsorgezwecken zugeführt werben. Um eigentlichen Festtage fand für die in Arainburg und Umgebung kantonierten Truppen und Anstalten eine Feldmesse statt, der auch die Beamtenschaft und die Gemeindevertretung von Krainburg bei= wohnte. Das sodann in der Stadtpfarrkirche abgehaltene solenne Hochamt vereinigte nebst der Beamtenschaft, dein Offizierstorps, der Gemeindevertretung und ben fonfti= gen offiziellen Persönlichkeiten, ber in Parade mit Fahne ausgerückten freiwilligen Feuerwehr und dem Militärveteranenvereine eine zahlreiche Gemeinde aus allen Schichten der Bevölkerung zu indrünftigem Gebete für bas fernere Bohlergeben Seiner Majeftat. Im Laufe bes Bormittags erschienen im Bureau des t. t. Bezirkshauptmannes, um ihren loyalen patriotischen Gefühlen und der Versicherung unentwegter Treue und Liebe für die geheiligte Person Seiner Majestät Musbrud gu geben, die Gemeindevertretung von Krainburg unter Führung bes Bürgermeisters Ferdinand Bolat, ber Pfarrbechant Anton Roblar im Ramen ber Defanatsgeistlichkeit, der Lehrkörper des Kaiser Franz Joseph= Staatsgymnasiums mit Direktor Ignag Fajbiga an der Spite, die Lehrerschaft der beiden Bolksschulen, der freiwillige Feuerwehr- und Rettungsverein, geführt von Seren Janto Sajovic, und eine Deputation des Di-Auch in Bischoflack und in litärveteranenvereines. Neumarktl sowie in den einzelnen Pfarrorten fanden solenne Festmessen statt.

Aus Littai wird uns berichtet: Der Geburtstag Seiner Majeftat bes Raifers murbe auch heuer im politischen Bezirke Littai erhebend gefeiert. Schon am Bortage hatten alle öffentlichen und in größeren Ortschaften die meiften Gebäude reichen Flaggenschmud angelegt; auch waren in fleineren Ortschaften Fahnen ausgesteckt. Um 18. August vormittags um 8 Uhr wurde in burtsfest des Kaisers wurde hier in festlicher Weise der Filialfirche in Littai vom hochw. Herrn Dechanten begangen. Am Vorabende fand ein Zapfenstreich statt. Rihar aus St. Martin unter Affistenz ein feierliches Die Musikkapelle zog unter klingendem Sptel burch die Sochamt mit Tedeum zelebriert, dem die hiefige Beam-Straßen der Stadt; vor dem Schloffe wurde die öfter- tenschaft, das Offizierstorps des in Littai und Ponoreichische und die deutsche Bolkshymme gespielt. Den vic ftationierten Militars, die Mitglieder des Gemeindewillige Feuerwehr, sowie gablreiche andere Undachtige ber Stadtpfarrfirche vom hochw. herrn Pfarrbechanten, beiwohnten. Mittags fand in der Offiziersmeffe ein Feft= mahl statt, an bem auch der Bertreter der politischen Behörde, ber Herr Dechant aus St. Martin und ber Herr Stationschef teilnahmen und wobei Trintsprüche auf Seine Majestät und die Armee ausgebracht wirden.

Mus Loitsch wird uns geschrieben: Mus Anlag bes Allerhöchften Geburtsfeftes Geiner Majeftat bes Raifers fand am 18. August in der hierortigen festlich geschmüdten Pfarrfirche um 8 Uhr vormittags ein vom herrn Pfarrer Johann Erjavec gelebrijertes feierliches Sochamt ftatt, das mit dem Abfingen bes Tedeums und der Boltshymne abgeschlossen wurde. An dieser firchlichen Feier nahmen teil: die Staatsbeamten= schaft, die Gemeindevertretung von Oberloitsch, die Lehrerschaft mit ber Schuljugend und eine große Anzahl von Andächtigen. Alle öffentlichen und viele Privat= gebäube waren beflaggt.

Mus Radmannsdorf wird uns berichtet: An= läßlich des Allerhöchsten Geburtsfestes Seiner Majestät bes Raifers murbe in der hiefigen Pfarrfirche vom Herrn Kanonikus und Pfarrbechanten Johannes No vat mit Affiftenz ein feierlicher Gottesbienft mit Tebeum abgehalten. Daran nahmen teil die Offiziere aus Radmannsdorf und Umgebung sowie die gesamte Staatsbeamtenschaft mit ihren Vorständen an ber Spite, die Gemeindevertretung und fonstige Honoratioren von Radmannsborf, Abteilungen der Gendarmerie, der Fi nangwache, die hiefige dienftfreie Militarmannschaft, die nach der kirchlichen Feier vor dem Amtsgebauve der Begirtshauptmannschaft befilierte, und viele Andächtige aus der Zivilbevölfening. Rach bem Gottesdienfte erschien Berr Ranonifus Novat in der Ranglei des t. f. Be Birtshauptmannes und bat in feinem und im Ramen ber Dekanatsgeiftlichkeit sowie der gesamten Bevölkerung die Berficherung unentwegter Treue und Anhänglichkeit an bas erlauchte Raiferhaus und die heißesten Gegenswünsche für die geheiligte Berson unseres Monarchen an bie Stufen des Allerhöchsten Thrones gelangen zu laffen. Desgleichen erschien der Oberlehrer von Radmannsborf, herr Glapsat, auch im Ramen ber übrigen Lehrerschaft mit der Bitte, die tiefergebensten und untertänig= ften Lonalitätsversicherungen des Lehrerstandes Allerhöchstenorts leiten zu wollen. - Sämtliche öffentlichen und viele private Gebäude trugen Flaggenschmud.

Mus Rudolfswert wird uns berichtet: Bur Feier des Allerhöchsten Geburtsfestes Seiner Majeftat Belebrierte am 18. d. D. um 9 Uhr vormittags Berr Bropft Dr. Sebaftian Elbert unter großer geiftlicher Affifteng in der Rapitelfirche ein Sochamt mit Tedeum und Boffshomne, an welcher Feierlichkeit famtliche Staatsbeamten, alle attiben und penfionierten Offigiere, die Stadtgemeindevertretung, bas Bürgerforts, ber Beteranen verein, die Mannschaft der Militärspitäler und der freiwilligen Schützenkompanie, die Schuljugend und gahlreiche Damen des Zweigbereines bom Roten Rreuge teilnahmen. An Huldigungsbeputationen erschienen beim Umtsvorftande: Inf. Propft Dr. Gebaftian Elbert im eigenen sowie im Namen bes Kapitels und ber Defanatsgeistlichkeit, Oberft a. D. Anton Boll Gbler von Föhrenau und Major Sofichufter im Namen ber in Rubolfswert anwesenden Offigiere, Kreisgerichtspräfibent Ritter von Gargarolli, Staatsanwalt Rremžar, Ghunafialdirettor Brežnit, Dbertommiffan Rog namens der Bahnerhaltungsfektion, der Prior der Barmherzigen Brüder Pater Polhkarp Bappotie, und ber Guardian des Frangistanerflofters Bater Gotthard Bodgorset namens ihrer Konvente, Gemeindevorsteher Rarl Rosman namens ber Stadtgemeinde und des Ortsschultates, Sparkasseobmann Abolf Pau ier, Postverwalter Ravnihar, Steueroberverwalter a. D. Murgel, der Leiter der Aderbauschule in Stauden Lapaine, der Kommandant der Bürgergarde Sauptmann Josef Bergmann, mit Oberleutnant der Obmann des Beteranenvereines Mlaka und Pfarrer Tritan im Ramen der Pfarrgemeinde St. Michael. Um 1 Uhr nachmittags fand ein Bankett ftatt, an bem fämtliche aktiven und penfionierten Offigiere sowie die Spiten ber ftaatlichen, geiftlichen und autonomen Behörden teilnahmen. Nachmittags wurden alle in den Reservespitälern des Roten Rreuzes und in den Militärsanitätsanstalten untergebrachten verwundeten und franken Solbaten famt ber Pflegemannschaft, dann die Freiwilligen Schützen und die Brückenwache vom hiefigen Roten Kreuz-Berein mit Unterftützung ber städtischen Sparkasse bewirtet.

alljährlich wurde bas Allerhochste Geburtsfest Geiner ner Straße 38/I, erhalten wir folgende Zuschrift: 3m= jolenner Beise gefeiert. Um 9 Uhr vormittags wurde in ben, die nichts anderes als das nadte Leben gerettet Nr. 79, bekanntgegeben, daß das f. und f. Priegsmini-

Ehrendomheren Juan Lauren Gile, ein feierliches Hochamt mit Tebeum unter großer Affifteng zelebriert. Un bem Hochamte beteiligten fich die gefamte Beamtenschaft, der Militärstationskommandant und der hier gugeteilte Anbauoffizier, Offiziere bes t. und t. Reservespitales Kremsier, der Gemeindevorftand der Stadt Stein, je eine Abordnung bes Kronpring Rudolf-Betevanen-Bereines sowie des freiwilligen Feuerwehr-vereines in Stein, ferner sonstige Korporationen und zahlreiche Andächtige, barunter viele Sommerfrischler und Flüchtlingsfamilien. Bervorzuheben ware insbesondere der k. und k. Oberft i. R. Robert Ritter bon Frank und andere mehr. Im Laufe bes Vormittags erichien ber hochw. Berr Ehrendomherr und Pfarrbechant Labrendid in ber Amtstanzlei bes herrn Amtsleiters und bat in seinem sowie im Namen der gesamten Geiftlichkeit bes Dekanates, die alleruntertänigsten Blückwünsche sowie die Bersicherung ber unwandelbaren Treue an die Stufen des Allerhöchsten Thrones gelangen laffen zu wollen, wobei er insbesondere ben Wunsch zum Ausbruck brachte, unfer Baterland möge in ben schweren Zeiten, die es bermalen zu überwinden hat, fiegreich hervorgeben. Mittags fand in ber Offigiers meffe bes t. und t. Refervespitales Kremfier-Stein ein Festdiner statt, bem auch einige Honoratioren aus Stein beigezogen wurden. Alle öffentlichen und privathäuser waren reich beflaggt.

Mus Tichernembl wird uns gemeldet: Allerhöchsten Geburtstage Seiner Majestät wurde um 9 Uhr vormittags in der hiesigen Pfarrfirche ein feier licher Gottesbienft mit Tedeum abgehalten, an bem Die gesamte Beamtenschaft, die Gendarmerie, Die Gemeinde vertretung von Tschernembl, die Lehrerschaft mit der Schuljugend und die dienstfreie Mannschaft des hier stationierten Ctappentraingugs teilnahm. Alle öffentlichen und viele Brivatgebäude maren beflaggt. - Die Ber tretung ber Stadtgemeinde Möttling hielt m 18ten August eine Festsitzung ab, in ber fie ihre tieffte Ergeben heit gegenüber Seiner Majeftat bem Ra'ifer gum Musbrude brachte. Dieje Lonalitätstundgevung wurde telegraphisch ber t. f. Bezirkshauptmannschaft in Ticher nembl mit ber Bitte übermittelt, fie ant die Stufen bes Merhöchsten Thrones leiten zu laffen.

- (Bur Enthüllung bes Raiferdentmales auf dem Laibacher Schlofiberge.) herr Major Ritter von Rern hat am 18. d. M. an die Militärkanzlei Seiner Majeftät bes Raifers folgendes Telegramm abgesendet: Auf dem Schloßberg zu Laibach, wo sich die Quarantane station für italienische Kriegsgefangene befindet, wurde heute anläglich bes erhabenen Geburtsfestes Geiner Ma jestät in ehrfurchtsvoller Sulbigung unseres treugeliebten Raifers und allerhöchsten Kriegsherrn und zur Erinnerung an die helbenmütigen Rämpfer ber Tonzoschlachten bas vom tiefergebenst Unterzeichneten aufgestellte Denkmal unseres glorreichen Herrschers in feierlicher Beife enthüllt. Bon beispiellosem Jubel umbrauft, fiel die Sulle. Ein hundertfaches "Gott erhalte unferen Raifer!" ftieg jum Simmel. Geruhen Gure Erzelleng Die stattgehabte tiefempfundene huldigung aller Festteilnehmer sowie bes Kommanbanten ber Quarantänestation Seiner Majestät in Vortrag unterbreiten zu wollen. Major Karl Ritter von Kexn. — Hierauf ist an Herrn Major Ritter von Kern folgendes Telegramm eingetroffen: Seine Majeftät nahmen vom heutigen Telegramm Guer Sochwohlgeboren huldvollft Renntnis und banten Herrn Major sowie allen Festteilnehmern herzlichst für die mit besonders warm empfundenen Worten Allerhöchst bemfelben hulbigend bargebrachten Geburtsfeftgludwünsche. Im Allerhöchsten Auftrage: Generaloberft Graf

— (Kriegsauszeichmung.) Seine Majestät ber Ral-set hat bem Regimentsarzte in ber Reserve Dr. Lubwig Saring bes LIR 27 bas Ritterfreuz bes Frang Josef. Ordens mit der Kriegsbeforation verliehen. Weiters hat Seine Majeftät anbefohlen, daß bem Major Julius Melder des 3R 17 die Allerhöchste belobende Aner fennung bekanntgegeben werde.

(Beförderung.) Landesichulfinfpettor, Leutnant in ber Evidenz Albin Belar wurde mit bem Range bom 1. November 1914 jum Oberleutnant beförbert.

- (Militarifches.) Geine Majeftat ber Raifer hat im Stande bes Landwehrinfanterieregiments Rr. 27 ernannt: jum Oberftleutnant ben Major Hermenegild Sanbri; jum Sauptmann ben Dberleutnant Stephan Spilocoffi; gu Oberleutnanten die Leutnante Bittor Durini, Frang Rotluset und in der Referve (Stan= desevidenz) Theobald Rohracher.

- (Kommet ben armen Flüchtlingen zu Silfe!) Mus Stein erhalten wir folgenden Bericht: Bie Bon ber Bermittlungsftelle für Gorger Flüchtlinge, Bief. und f. Apostolischen Dajeftat in Stein auch heuer in mer und immer tommen neue Flüchtlinge aus bem Gu-

haben. Wir banten für bas bisher Erhaltene, appellieren wieder an den Wohltätigkeitssinn bes verehrten Bublifums, das sich schon so oft der Armen angenommen hat, und bitten neuerlich um Spenden, namentlich um alte Rleiber, besonders Kinderkleider. Auch die kleinste Spende wird bankbarft angenommen.

- (Dankjagung.) Dem beim f. t. Landwehrinfanterieregimente Laibach Nr. 27 in Laibach gegründeten Kriegsunterstützungsfonds zur Unterstützung invalider Mannschaftspersonen des Regiments, dann solcher Witwen, Waisen, Bäter und Mütter gefallener Mannschaft des Regiments, die einer materiellen Hilfe besonders bedürftig find, ift anläglich des Allerhöchsten Geburtsfestes bon der Krainischen Sparkasse im Laibach in hochherziger und spontaner Weise der namhafte Betrag von 2500 K. gespendet worden. Das Ersatbataillon als Berwalter des Fonds spricht hiemit im Namen des Regimentskommandos den öffentlichen und herzlichsten Dank aus.

- (Loveen-Stiffung.) Unter bem Proteftorate Gr, Erzellenz des Geheimen Rates und Feldmarschalleut= nants Viftor Beber von Beben au wurde eine Levden = Stiftung bes f. und f. Militärgouvernements in Montenegro gegründet. Aus dem Zinsenerträg is bi fer bem Rriegsminifterium zu übergebenden Stiftung nerden die Hinterbliebenen solcher österreichisch-ung rischer Soldaten unterftüt werden, die in den Rämpfen in Süddalmatien, in der Hercegovina, in Südbos ien und im Sandžat feit Auguft 1914 gefallen find. Rach P' ( B= gabe ber Mittel werden auch bedürftige Invalize aus

biefen Rämpfen bedacht werden.

("Bilder von der Rarft- und Jiongofront") nennt fich ein Wert, beffen Erscheinen im Inseratenteile unseres heutigen Blattes angefündigt wird. Prof. Ferbinand Pamberger schilbert in 50 farbigen Runft= blättern im Auftrage des f. und f. Kriegspresseguartiers bie Stätten erbitterter Rampfe, Stätten, die von ber Berftörungswut bes Feindes ergählen, die aber auch von ber tobesmitigen, über alles begeifterten Baterlandsliebe unserer tapferen getreuen Truppen ein flammendes Zeugnis geben. Eingeleitet wird das Werk burch das Doppel= bild "Das Schlachtfeld vom Monte San Michele, Isonzoebene und Gora bis zum Tarnovaner Wald in der britten Jongofchlacht", bas Original, bas in fünftlerischem Dreifarbendrucke im Formate von 24×72 Zentimetern wiedergegeben ift, wurde von Seiner k. und k. Hoheit dem burchlauchtigften herrn Erzherzog Josef erworben. Das Werk erscheint in fünf Lieferungen mit je zehn Bildern zum Substriptionspreise von 12 R für jede Lieferung. Nach Erscheinen wird der Breis der Lieferung auf mindestens 15 R erhöht werden. Unmelbungen nimmt die Buchhandlung von Ig. v. Kleinmahr & Fed. Bamberg in Laibach entgegen; baselbst werden auch Prospekte über das Werk ausgegeben.

(Gin Preisansichreiben des Roten Greuzes.) Das Präfidium bes steirischen Roten Kreuzes erläßt ein Preisausschreiben zur Vertonung des "Bannerliedes des Roten Kreuzes" von Dr. Franz Seelich in Graz. Die Bertonung foll volkstümlich und leicht fangbar fon ie für Männer- oder gemischten Chor einrichtbar fein und den Charafter eines Bundesliedes durch schlichte Weihe betonen. Der Wettbewerb ift allen Tondichtern ohne Rudficht auf ihre Heimat ober ihren Wohnort offen und mit drei fünstlerischen Ehrenpreisen bedacht. Die Breisbewerbarbeiten find, mit einem Mennworte verjehen, bis 15. September 1916, 12 Uhr mittags, bem Landes= und Frauenhilfsvereine vom Roten Rreuge für Steiermart, Graz, f. f. Burg, einzusenden. Name und Wohnort des Breiswerbers find in einem verschloffenen Beiefung schlage, der das Kennwort der Einreichung trägt, anzugeben. Bon ben brei ausgezeichneten Arbeiten geht die vom Preisgericht zur Beröffentlichung empfohlene in bas Eigentum bes Roten Kreuzes über. Abdrücke bes Wortlautes des "Bannerliedes" find beim Roten Streug

(Das Gremium der Raufleute in Laibach macht seine Mitglieder auf den Erlaß der f. f. Zandesregierung vom 17. d. M. aufmerkfam, wonach bas Gejet vom 11. April 1913 wieder in Kraft tritt, welches bestimmt, daß die Raufläden in Laibach und Umgebung in der Beit von halb 8 Uhr abends bis halb 7 Uhr früh geschof fen fein muffen, ausgenommen die Werktage vor einem Sonn= oder Feiertage und den 5. und 23. Dezember, an welchen Tagen die Handlungen bis 8 Uhr abends geöff= net fein durfen. Die Biftualienhandlungen burfen bis halb 9 Uhr abends, bezw. an ben beiben obbezeichneten Tagen bis 9 Uhr abends geöffnet bleiben. Durch biefen Erlaß wird die Sonntagsruhe nicht berührt und die Rauflaben burfen auch weiterhin an Sonn- und Feiertagen geöffnet bleiben. Diefes Landesgesethlatt, bas auch andere wichtige Paragraphen enthält, ift in ber "Ratoliska tiskarna" in Laibach erhältlich.

- (Bedingte Freigabe von Gerbrinde bei der fünften Urmee.) Das t. und t. 5. Armeefommando (Qu.-Libt.) hat unter hinweis auf die Bestimmungen Des § 5 ber Ministerialverordnung vom 24. März 1916, R. R. BI.

5. Armeekommando Rindenproduzenten, fofern fie bittlich werden, von der Anzeigepflicht an die Saute- und Lederzentrale in Wien enthebt und ihre Rinde freigibt. Gesuche sind an die Intendanz des 5. Armeekommandos, Feldpost 508, zu richten.

(Wohltätigkeitskonzert.) Das Rudolfswerter Salonorchester beranstaltete am 15. d. M. im Gasthausgarten Tučet unter Leitung des Herrn Somund Ra= stelic, Kaufmannes aus Kandia, ein Konzert zugunsten der Krankenhäuser des Roten Kreuzes, das sich eines sehr guten Besuches erfreute. Der Reinertrag betrug 304 R.

- (Ritter von Schoneriche Stiftung für bfterreichifde Gifenbahner.) Gefuche find fpateftens bis zum 14. Geptember 1916 am Hauptbahnhof in Laibach, bezw. bei jener Dienststelle ober Station einzureichen, welcher ber Bittsteller zulett zugeteilt war. Die Gefuche muffen hinsichtlich ber Bedürftigfeit pfarr- ober gemeindeamtlich beftätigt fein. Borzug genießen Kriegsinvalide oder während bes Kriegsverkehrs bahninvalid gewordene Bewerber.
- (Ernennung jum hofrat.) herr Landesschulinfpettor Beter Rononit in Grag, ber ben Titel und Charafter eines Hofrates bekleidete, wurde mit Aller-höchster Entschließung vom 31. v. M. zum Hofrate ernannt.
- (Die Staatsanwälte und das neue Entmindigungsverfahren.) Seine Erzellenz Juftizminister Dr. v. Sochenburger hat an die Gerichte und Staatsanwaltschaften einen Erlaß gerichtet, ber aufmerkfam macht, daß durch die neue Entmundigungsberordnung ben Statsanwälten eine neue Aufgabe zugewiesen wird. Der Staatsanwalt beim Gerichtshofe erster Instanz, in beffen Sprengel sich das zuständige Gericht befindet, kann Entmündigung wegen Geiftestrantheit, Geiftesichwäche, Trunffucht oder Migbrauches von Rervengiften beantragen, wenn es das öffentliche Interesse erforbert und besonders, wenn Gefahr besteht, baß der Krante andere gefährben konnte. Die Entmundigung wegen Trunk sucht oder Migbrauches von Nervengiften tann ber Staatsanwalt auch immer bann beantragen, wenn es das öffentliche Interesse erheischt. Die Gerichte haben, wenn ber Staatsanwalt die Entmundigung wegen Trunksucht oder Migbrauches von Nervengiften beantragt, zu beurteilen, ob den Berhältniffen bes Gingelfalles beffer burch die volle oder burch die beschränkte Entmündigung Rechnung getragen wird. In vielen Fällen wird das ärztliche Gutachten eine Grundlage für die Lösung dieser Frage bilben. Bei beschränkter Entmündigung wegen Trunksucht oder Migbrauches von Nervengiften wird in der Regel das Pflegschaftsgericht bem Beiftande die Berfügung über das borbehalten, was fich ber Entmundigte durch feinen Fleiß verdient, um ihm auf diese Beise die Mittel zu benehmen, sich Altohol ober Nervengifte nach Belieben zu verschaffen. Unter Nervengifte werden Morphium, Ather, Opium, Rotain ufw. verftanden, die bei gewohnheitsmäßigem Migbrauche dieselben Folgen wie die Trunksucht her= beiführen können. Richt das unmäßige Trinken an sich, fondern beftimmte Folgen des gewohnheitsmäßigen Diß= brauches von Altohol (Gefahr des Notstandes für die Familie) werden in den Bordergrund gestellt.
- (Beränderungen im Finanzdienste.) Im Bereiche ber f. f. Finangdirektion für Rrain wurden verfest: Finangkommiffar Dr. Robert Eržen von Krainburg nach Laibach zur Finanzdirektion; Finanzkommiffar Dr. Rubolf Marn von der Bezirkshauptmannschaft in Laibach zur Bezirkshauptmannschaft Krainburg als Steuerreferent; Finangtongipift Dr. Robert Tomsic von der Finangdirektion zur Begirkshauptmannschaft Laibach; Finangkongipift Dr Ernft Moenit von Tichernembl zur Bezirkshauptmannschaft Loitich als Steuerveferent; Steuerverwalter Frang Strmole von Birknit jum Steueramte in Stein; Steuerverwalter Ri- dorf ichlummerte am 17. d. M. mahrend der Fahrt ein beliebten Runftlern Eva Spier, Ludwig Trautmann und chard Boltauger bom Steueramte in Littai jum wenig ein, überhorte ben Ruf bes Schaffners jum Mus- Friedrich Zelnif in ben Sauptrollen. 3deal-Rino.

fterium bagegen keine Ginwenbung erhebt, wenn das Steueramte Laibach-Umgebung; Steueroffizial Wilhelm steigen in Franzdorf und erwachte erft, als sich ber Zug Lebenig von Littai jum Steueramte in Gurffeld; Steueroffizial Friedrich Baulin von Wippach gum Steueramte in Treffen; Steueraffiftent Unton Bar= bjan von Ratschach nach Seisenberg; Steueroffizial Mag Juanc von Senosetsch als Amtsleiter zum Steueramte Birfnit; Steueraffiftent Raimund Ra= menset von Stein jum Steueramte in Genofetich. Steuerverwalter Ignaz Mahorčis in Laibach wurde in den dauernden Ruhestand versett.

- (Aus ber Laibader Diozefe.) Dem Pfarrer in Michelftetten, Herrn Josef Brešar, wurde der Titel geistlicher Nat verliehen. Übersetzt wurden die Herren Kapläne: Franz Rupnit von Ratschach bei Steinbrück nach Hrenowit; Franz Hoenigmann von Hrenowitz nach Natschach; Josef Berce von Predahel nach Laibach (Tirnauer Bfarre); Josef Simenc, Bräfett in der Anstalt des hl. Stanislaus in St. Beit, als Raplan nach Bredakel; Johann Bečnik, Kaplan in Senofetsch, als Präfett nach St. Beit und Josef Brejan, Administrator in Kolovrat, als Kaplan auf den Heiligen Berg.
- (Blitichlag.) Während eines gestern niebergegangenen Gewitterregens schlug der Blit in einen der am Gebäude ber hiefigen Landesregierung angebrachten Blitzableiter ein. Abgesehen von einer Störung en ber Telephonleitung, hatte ber Blitichlag keinen weiteren Schaden zur Folge. Ein Blitzstrahl fuhr auch ins Landestheater nieber.
- (Schadenfeuer burch Blitfchlag.) Um 12. b. M. nachts schlug der Blit ins Wirtschaftsgebäude des Befibers Franz Tavčar in Vodice ein Das Feuer fand an Heu und Streu reichliche Nahrung und breitete sich rasch auf das gesamte Wirtschaftsgebäude aus, das samt dem Pferdegeschirr, vielen Wertzeugen und Landwirtschafts= geräten vernichtet wurde. Der Gesamtschabe beträgt 28.000 K, die Versicherungssumme nur 3600 K.
- (Schabenfeuer.) Am 12. b. M. mittags kam in ber Streuschupfe des Besitzers Josef Arabcar in Grič, Gemeinde Großlack, ein Feuer zum Ausbruche, das außer diesem Objekte das Wohnhaus und drei Wirtschaftsgebäude einäscherte. Dem Feuer fielen auch die bereits eingebrachte Ernte, dann ein Ochs, der wegen des schnellen Umsichgreifens des Feuers nicht mehr geborgen werden konnte, schließlich ein Barbetrag von 220 K. zum Opfer. Das Feuer hatte der 8 Jahre alte Sohn des Abbrändlers, der unter der Heuschupfe Zigaretten geraucht hatte, berursacht. Der Schaden beläuft sich auf 6000 R., die Versicherung beträgt nur 1000 R.
- (Schadenfeuer.) Am 17. d. Mt. nachmittags brach aus, das auf die Reusche übersprang und diese vollkommen einäscherte. Infolge des herrschenben Windes 27.000 R, die Berficherungsfumme 17.000 R. Das Teuer bürften spielende, allein zu Sause gebliebene Rinder verursacht haben.
- (Fabrifsbrand.) Am 12. d. M. um 5 Uhr früh schlug anläglich eines heftigen Gewitters der Blit in die Farbenfabrit bes Frang Müller in Gelo bei Stein ein. Die Fabrik wurde ein Raub der Flammen, wobei auch der Besitzer der Farbwerke, der tagsvorher aus Rlagenfurt angekommen war und in der Fabrik übernachtete, ben Tob fand. Müller wurde, bis zur Unkennt= lichkeit verbrannt, aus seinem Zimmer hervorgeholt. Die Leiche des Berunglückten wurde nach Klagenfurt überführt. Die abgebrannten Farbwerke waren bei der "Azienda" um 55.000 K versichert.

- (Bom fahrenden Buge gespringen.) Der 18

wieder in Bewegung feste. Rasch entschloffen sprang Ramovs vom fahrenden Zuge, fiel aber so ungludlich, daß er sich das linke Bein brach und ins Landesspital überführt werden mußte.

- (Ein tödlicher Sufichlag.) Am 16. d. M. abends erhielt der 56 Jahre alte Besitzer Josef Bevoar aus Ročinje bei Gorg beim Pferbefüttern im Stalle bes Raufmannes und Besitzers Anton Dernie in Lancovo, Bezirk Radmannsdorf, einen schweren Hufschlag in ben Unterleib. Er wurde ins Landesspital überführt, wo er am Samstag starb.
- (Ertrunfen.) Am 12. d. M. brachte der 13jährige Besitherssohn Franz Bufsinie aus Grabrovec ar Will= lerin Maria Težať in Radoviči einen Merling Kufuruz, um bann bas Mehl gleich mitzunehmen. Inzwischen o ng er in den Kulpafluß baben, geriet in fehr tiefes Baffer und ertrant darin.
- (Wegen Kindesmordes verhaftet.) In Grase, Bezirk Abelsberg, wurde eine 25 Jahre alte ledige Räherin durch die Gendarmerie verhaftet und dem Gerichte eingeliefert, weil fie bringend verdächtig ift, ihr uneheliches Rind männlichen Geschlechtes bei ber Geburt getötet zu haben. Die Leiche wurde zwei Tage später, in eine Schurze eingewidelt, in einer Schupfe verftedt aufgefunden.
- (Erdäpfeldiebstahl.) In den letten Tagen wurben bem Besither Franz Tonih in Mariafelb auf bem Uder bei 200 Rilogramm Erdapfel ausgegraben und entwendet.

Gin felten icones Wert ift "Der grune Mann von Amfterbam" im "Kino Bentral" im Lanbestheater! -Borführungen nur noch beute Montag um halb 5, 6, halb 8 und 9 Uhr abends. Das Filmschauspiel in bier Aften "Der grüne Mann von Amsterdam" ist ein besonderes Beispiel für das große künstlerische Bermögen, uns die Schönheiten der Natur vor Augen zu führen. Wenn dann noch die dramatische Handlung voller Leben, wenn die Darstellung erschöpfend ist, dann kann man mit Recht wohl von einem seltenem Werke sprechen. Die Geschehnisse geben dem Rattenfängermotiv einen größeren, breiteren dramatischen Hintergrund. Bei der Betrachtung eines so umfassenden Filmwerkes muß der Gesamteindruck gewürdigt werden. Und der ist hier außevordentlich. Er hat seinen Söhepunkt in den Bolksizenen, wie bei der Berurteilung der jungen Frau und bei dem Mummenschanz im Schlosse am Borabend der Hochzeit. Hier zeigt sich die außer= gewöhnliche Regiefunst Otto Ripperts. Gelten wohl sind schönere Außenmotive gefunden worden und selten wohl in den beim Hause des Inwohners Franz Kriznar in konnte das Auge schönheitstrunkener auf einen Film Ober-Feichting aufgeschlichteten Reisigbundeln ein Feuer bliden wie bier. In der Darstellung überragt Gerr Raiser-Tiet als Adrian bei weitem. Er scheint augenblicklich der beste Bertreter echter Männlichkeit. Leontine Kühnberg griff das Feuer um sich, so daß in turger Zeit vier be- gibt das Schloffräulein. Die großen sprechenden Augen, nachbarte Häuser und zwei Wirtschaftsgebäude vollkom- die träumerisch zu dem geliebten Mann esworsehen, men abbrannten. Der Gesamtschade beziffert sich auf sprechen eine wundervoll beredte Sprache. Gine wahre Filmsensation, nur noch heute Montag um halb 5, 6, halt 8 und 9 Ahr abends im "Rino Bentral" im Landestheater.

Ein Kunftwert der Kinematographie, "Die armen Reichen". Rino Ibeal führte biefertage den weltberühm= ten Roman "Die armen Reichen" von Maurus Jotai bor. Die außerordentlich abwechslungsreichen und wechfelvollen Begebenheiten, die uns Jokai in einem Roman aus jener Zeit ergählt, in ber Ungarns Räuberromantit noch in Blüte stand, hat wohl einen ber wertvollsten Stoffe für die Filmbearbeitung geboten. Spannend vom Anfang bis zum Ende, erfreut fich aber auch bas Auge an ben prächtigen Bilbern echt ungarischen Bolts- und Busgtalebns entschwundener Tage. Diefer Film tommt heute zum letztenmal zur Aufführung. — Bon morgen Dienstag ben 22. bis 24. d. M .: - Drei + Breuge +, Jahre alte Sandlungsgehilfe Rajto Ramobs aus Frang- ein spannendes Detektivdrama in brei Aften mit den

Telegramme des k. k. Telegraphen-Korrespondenz-Bureaus.

#### Defterreich = Ungarn.

#### Bon ben Rriegsschaupläten.

ichinengewehre in ber Sand ber Angreifer. Ruffifche Be- ichlagen; neuerlicher ruffifcher Angriff im Gange. und deutsche Bataillone die heiß umftrittene Sohe Da. schen Angriff ab. Bei Tobol am Stochod wurde ein bis griff der Italiener gegen ein Frontfild füdlich bes Wip-

gura; die Ruffen ließen 600 Gefangene und zwei Da- in unfere Graben geführter Borftog bes Gegners abgegenangriffe icheiterten. Weftlich von Zabie nahmen wir Stalienischer Rriegsschauplat: Der geftrige Zag verlief vorgeschobene Truppen nach heftigen Rampfen gegen ben auch an ber fuftenländischen Front ziemlich ruhig. An Wien, 19. August. Amtlich wird verlautbart: 19ten Cerna Sora-Ruden gurud. Lenapp nordweitlich von der Isonzoftrede nordöftlich von Blava fauberten unsere August. Russischer Kriegsschaupkatz: Herklich der Generals der Kavallerie Erzherzog Karl: Westlich der Moldawa in der Bukowina erstürmten Honvedinsanterie burg: Bei Szelwow wiesen unsere Truppen einen russis. pady-Tales wurde glatt abgeschlagen. An der Fleims- Struma ift der Brundi-Balfan (Sarlija planina) über- und Gerfte der Ernte bes Jahres 1916. Die Landwirte, talfront brachte eine Unternehmung gegen eine feindliche fchritten. Oberfte Seeresigitung. Borftellung südöftlich der Eima di Bocche 60 Gefangene und zwei Granatenwerfer ein. Italienische Abteilungen, die abends gegen unfere Stellungen am Monte Bebio vorgingen, wurden gurudgewiesen. - Sudöftlicher Kriegsschauplat: In Montenegro und Albanien nichts Neues. Der Stellvertreter des Chefs des Generalftabes:

v. Cöfer, FML.

us

00.

TS

13,

ng

fer

łä=

fite

ge=

uf=

ur=

ind

68

der

iel

ten

bie

ıng

em

em

hen

ben

ihe=

offe er=

ilm

er=

ber

ien,

en,

bre

F 8

nen

m=

Mai

ech=

nan

an=

ten

om

uge

und

mut

gen

den

und

bge=

lief

Un fere

then

tan=

Eip=

Wien, 20. August. Amtlich wird verlautbart: 20sten Auguft. Ruffischer Rriegsschauplat: Heeresfront bes Generals der Kavallerie Erzherzog Karl: Auf der Ma gura weftlich von Moldawa wurden mehrere Angriffe abgeschlagen. Deutsche Truppen nahmen den Berg Kreta in Besitz. Un den Nordofthängen der Cerna Hora wird weitergefampft. Nördlich vom Tartaren-Baß fcheiterten ftarfere Borftoffe bes Gegners. Gudlich von Horozanta geriprengte unfer Gefchütfener eine vorrüdende ruffifche Rolonne. Heeresfront des Generalfeldmaschalls von Sindenburg: Bei Rifielin vertrieben deutsche Abteilungen ben Teind aus einigen vorgeschobenen Graben. Bei Rudfa-Cerewiszcze, wo die Ruffen aufs westliche Flufufer vorgedrungen find, ift ein Gegenangriff in erfolg. reichem Fortschreiten. Der Gegner ließ feche Offiziere, 367 Mann und feche Maschinengewehre in der Sand der Berbündeten. — Italienischer und südöftlicher Kriegs: schauplat: Reine besonderen Greigniffe. Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: von Sofer, FMB.

#### Die Raiferfeier in Gerbien.

Belgrab, 20. August. Der Geburtstag Seiner Majestät des Kaisers wurde im Bereiche des Militärgoubernements von den öfterreichisch-ungarischen und den verbündeten Truppen in besonders seierlicher Beise begangen. Nach zahlreich einlangenden Berichten beteiligte fich auch die Bivilbevölkerung in vielen Orten aus freiem Antriebe an den Feierlichkeiten durch Beflaggung der Häufer, durch Teilnahme an den Festgottesdiensten, durch Entsendung bon Huldigungsdeputationen an die Kreis- und Beziriskommandanten mit der Bitte, den Ausbruck der Ergebenheit und Dankbarkeit an die Stufen des Allerhöchsten Thrones gelangen zu laffen.

#### Deutsches Reich.

#### Bon ben Rriegsschaupläben.

Berlin, 19. August. Das Bolff = Bureau melbet: Großes Sauptquartier, 19. August. Westlicher Kriegsschauplat: Giner gewaltigen Kraftanftrengung unferer verbündeten Gegner haben unfere tapferen Truppen geftern in opferfreudiger Ausdauer fiegreich getrott. Etwa zu gleicher Zeit setzten nachmittags nach dem bis zur äußerften heftigfeit gefteigerten Borbereitungefeuer englifch = fratzösische Maffen nördlich ber Somme auf ber etwa zwanzig Kilometer breiten Front Ovillers-Clery und fehr erhebliche französische Kräfte rechts der Maas gegen ben Abschnitt Thiaumont-Fleury sowie gegen unfere Stellungen im Chapitre- und Bergwald gum Sturm an. Röplich ber Somme wütete ber Rampf bis tief in Die Racht. Un mehreren Stellen brang ber Gegner in unfere vorderfte Linie ein und wurde wieder geworfen. Beiberfeits bes feft in unferer Sand gebliebenen Buillemont halt er gewonnene Grabenteile besett. Zwischen Guillemont und Maurepas haben wir unfere vorgebogene Linie durch Befehl planmäßig etwas verfürzt. Mit ungeheuren Blutopfern hat der Feind feine im gangen gescheiterten Unftrengungen bezahlt. Garde-, rheinische, bagrifche, fächfische und württembergische Truppen behaupten unerschüttert ihre Stellungen. Rechts ber Maas ist der wiederholte französische Ansturm nach teilweise erbittertem Ringen unter schwerften Berluften für ben Ungreifer gebrochen. Um Dorfe Fleury wird ber Kampf noch fortgesetzt. Im Ofteil des Chapitre-Waldes wurden im Gegenftog mehr als hundert Befangene gemacht. 3m Bergwald wurden völlig zerschoffene vorgeschobene Grabenftude bem Gegner überlaffen. - Oftlicher Rriegs ichau= plat: Front des Generalfeldmarschalls von Hindenburg: Das Gefecht wefillich des Nobel-Sees wurde gestern fortgefest. Die angreifenden Ruffen wurden reftlos gurudgeworfen. Gie ließen an Gefangenen drei Offiziere, 320 Mann fowie vier Maschinengewehre in unserer Sand. Der Feind fleigerte an vielen Stellen ber Stochod-Front merflich fein Artilleriefeuer. Beiberfeits von Rudka-Czeremiszcze find örtliche Rampfe im Gange. Bei Gzelwow wurden ichwächere ruffifche Angriffe gum Scheitern gebracht, bei Zwiniacze Bortruppen des Gegners guritdgeworfen. Front des Generals der Kavallerie Erzherzog Rarl: Rördlich ber Karpathen ift die Lage unverändert, Die Magura-Sohe nördlich des Capul ift von ben Berbundeten im Sturm genommen. 600 Gefangene find eingebracht. Gegenangriffe find abgewiesen. - Baltanfriegeschauplat: Der Gegenangriff ift füdlich und öftlich von Florina in gutem Fortschreiten. Gudweftlich beg Doiran-Sees wiederholen fich mit Unterbrechungen bie Gefechte an den bulgarifchen Borftellungen. Sitlich der bet: Die Regievung erließ ein Ausfuhrverbot für Safer

Berlin, 20. August. Das Wolff = Bureau meldet: Großes Hauptquartier, 20. August. Westlicher Kriegsschauplat: Rördlich ber Comme flaute die Rampftätigfeit allmählich ab. Bei Dvillers dauerten die Rahfampfe noch bis zum Abend an. Bereinzelte englische Angriffe find nordwestlich von Pozières und beiderseits des Foureaux-Waldes abgewiesen. Nach den jest vorliegenden Melbungen haben am 18. Muguft mindeftens acht englifche und vier frangofische Divisionen am Angriffe teilgenommen. Rechts ber Maas wiederholte ber Feind gestern abends feine Angriffe im Thianmont-Fleury-Abfchnitt. Er ift in die Stadt Fleury erneut eingedrungen, im übrigen aber abgewiesen. Nordweftlich des Wertes Thianmont und im Chapitre-Balbe blieben feindliche Sand granatenvorftoge ergebnistos. Englische Batrouillen wurden bei Fromelles und nordweftlich von Lievin guridgeschlagen. Wir machten bei Leintren einige Gefangene. Sitlicher Kriegsschauplat: Front des Generalfeld: marschalls von Sindenburg: Un der Berefina nordöftlich von Dieljatitichi murden ruffifche übergangsverfuche vereitelt. Beiderfeits Rudfa-Cerewiszcze am Stochod bie das Gefecht mit feindlichen, auf das Weftufer vorgedrungenen Truppen noch im Gange. Int erfolgreichen Gegenangriffe wurden hier feche Offiziere, 367 Mann gefangen genommen und feche Maschinengewehre erbeutet. Oftlich von Rifielin warfen wir die Ruffen aus einigen vorgeschwbenen Graben. Front bes Generals ber Raval= lerie Erzherzog Karl: Nördlich der Karpathen keine befonderen Greigniffe. Im Baldgebirge fetten fich beutsche Truppen in den Befit der Sohe Kreta, füdlich von 3abie, und wiesen ftarte feindliche Gegenangriffe an ber Magura ab. — Baltantriegsschauplat: Biflifta (füdlich des Prespa-Sees) und Banica find genommen, Nördlich bes Oftrovo-Sees ift die ferbifde Drina-Divifion an ben beherrschenden Sohen Dzemaat Beri und Meterio Tepefi geworfen. Gegenangriffe find abgewiesen. Oberfte Seeresleitung.

#### Stalien.

Die Ginnahme von Florina.

in ihrer Wiedergabe des gestrigen deutschen Berichtes bezeichnenderweise die Besetzung von Florina.

#### Der Seefrieg.

Gin englischer fleiner Kreuger und ein Berftorer vernichtet, ein fleiner Kreuger und ein Linienschiff fchwer beschädigt.

Berlin, 20. August. Das Bolff = Bureau melbet: Durch unfere 11-Boote wurden am 19. August in den Gewäffern ber englischen Oftfifte ein feindlicher fleiner Greuger und ein Berftorer vernichtet, ein weiterer fleiner Rrenger und ein Linienschiff bud Torpebotreffer ichmer beschädigt. Der Chef des Abmiralftabes ber Marine.

#### Gin Frachtichiff verfenkt.

Dmuiben, 19. August. Der Kapitan des schwedischen Dampfers "Gotia" berichtet, daß er ungefähr drei Meilen westlich von Ymwiden sah, wie ein großer Zeppelin auf einen niederländischen Schleppdampfer zukam, einigemale sich über dem Schleppdampfer hin und her bewegte, wie wenn der Kommandant des Zeppelin mit dem Kapitän sprechen wollte. Bald davauf stieg der Zeppelin wieder auf und verschwand in westlicher Richtung, gefolgt von dem Schleppdampfer, der mit voller Fahrt hinterher dampfte Bermutlich hat der deutsche Kommandant den Kapitän um Beiftand für irgend ein zum Ginken gebrachtes Fracht-

#### Die Torpedierung bes Dampfers "Rijndijt".

Amsterbam, 18. August. Das Handelsblatt meldet: Im Ministerium des Außern traf ein Bericht ein, daß die 2498 deutsche Regierung die Torpedierung des Dampfers "Rijndijf" zugebe und zur Schadenersatleistung bereit sei.

Ein ichwebisches Blaubuch über bie Boftbeschlagnehmungen.

Stodholm, 19. Auguft. Die ichwedische Regierung gibt ein Blaubuch über den diplomatischen Notenwechsel betreffend die gegenseitigen Postbeschlagnehmungen heraus, das alle Schrirftstücke, die über diesen Gegenstand zwischen bem schwedischen Gesandten in London, Grafen Brangel, und Lord Greh im Namen ihrer Regierungen gewechselt worden find, im Bortlant veröffentlicht.

#### Rumanien.

Die Musfuhr bon Safer und Gerfte berboten,

Butarejt, 19. August. "L'Indepedance roumaine" mel-

die diese Früchte an die Behörden und die Armee verkaufen wollen, erhalten 1500 Franken für den Bahnwagen.

#### Die Türkei.

Bericht des Hauptquartiers.

Konftantinopel, 19. August. (Agence tel. Milli.) Das Hauptquartier teilt mit: Frakfront: Reine Melbung von Belang. - Berfien. Ruffische Front: Durch unfere Angriffe gegen die ruffischen Truppen in ber Gegend Zuka (25 Kilometer füdlich Ochnu und 15 Kilometer öftlich der Grenze) wurde der Feind gezwungen, in der Richtung auf Ochmu gurudzuweichen, wobei er etwa 150 Tote auf dem Plate ließ. Es wurden einige Gefangene gemacht. — Raukasusfront: Es ift nichts von Bedeutung zu melden. Im Zentrum Scharmützel und unbedentende örtliche Artilleriefampfe. Gine unferer Batrouillen überfiel eine feindliche Telephonabteilung, totete einen Teil der Mannschaft und erbeutete Telephonapparate, Zelte und Ausrüftungsgegenstände. — Auf den übrigen Fronten ift nichts Wesentliches vorgefallen.

Abreife bes rumanifden Gefanbten infolge Ablebens feiner Mutter.

Konstantinopel, 19. August. Der rumänische Gesandte Mano ift infolge Ablebens seiner Mutter nach Butarest abgereift.

#### Griechenland.

Die ferbifche Ctupstina.

Baris, 19. Muguft. Dem "Matin" zufolge hat die serbische Regierung die Stadtbehörden von Korfu um die überlassung des Stadttheaters, wo die nächste Tagung der Stupština stattfinden soll, gebeten.

#### Die Wahlen.

Baris, 19. August. Nach einer Athener Melbung des "Matin" richtet ber griechische Unterrichtsminister an die Rom, 19. August. Die "Agenzia Stefani" unterdrückt griechischen Lehrer ein Rundschreiben, das ihnen jede Ginmischung in den Wahlfampf verbietet.

#### Der Arieg in den Rolonien.

Die Rämpfe in Oftafrita.

Amsterdam, 20. August. Nach einer Meldung bes Reuter-Bureaus wurde die Hafenstadt Bagamoho in Deutsch-Ostafrika am 15. August von den englischen Marinetruppen besetzt. General van de Bender rückt an der Zentraleisenbahn vor. General Northehs führt den Vormarsch im Güben aus, indem er den Feind zwischen seinen Truppenabieilungen und dem Hauptheere ein-

Berantwortlicher Rebatteur: Anton Funtet.

# Danksagung.

Der Berr k. k. Landespräsident in Krain Beinrich Graf Attems batte die Gute, dem Elisabeth=Kinderspitale in Laibach am Geburts= tage Sr. Majestät 100 Kronen zu spenden.

Im Mamen des Verwaltungsrates beebrt fich für diese großmutige Gabe ergebenft zu danken

die Direktion.

## Bei Milchmangel! Malztee Marke Sladin

Säuglingsnahrung.

Durch Sladin wird dem Milch- und Zuckermangel leicht abgeholsen, denn man erspart bei seinem Gebrauch zwei Drittel an Milch und ein Drittel an Zucker. — Von vielen Anerkennungen hier nur eine der Frau Emma v. Trinköczy, Apothekerstatin in Graz: Lieber Schwager! Ich will Dir mittellen, daß Elsas Kleiner mit Sladin (Malztee) aufgezogen wird und prächtig gedeiht, daher Sladin wärmstens empfohlen werden kann.

gedeint, danst zu das den Apotheker Trakoezy in Laibach.

Zu haben übe all. Apotheker Trakoezy: Schönbrunnerstraße 109, Josefstädterstr. 25, Radetzkypi. 4. In Graz: Sackstraße 4.



582 52-27

# Raufe Bei Magen-und Darmkatarrh heurige und vorjährige

Offerte und Muster unter "Pilze" an die Admin. dieser Zeitung. 2470 5—2

Gicht, Zuckerkrankheit, überhaupt bei allen Erkrankungen bestens empfohlen die wichtige Broschüre "Die Kranken-kost" von Leitmaier. Preis 70 h. Vor rätig in der Buchhandlung Ig. v. Klein mayr & Fed. Bamberg in Laibach.

### Verlag von

# lg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

in Laibach. =

Biblioteka pisateljev sedanje dobe:

Zvezek I.: Novačan Anton, Naša vas, I. del, broš. K 3.-, vez. K 4.50, po pošti

20 h več. Zvezek II.: Pugelj Milan, Ura z angeli, broš. K 3.—, vez. K 4.50, po pošti 20 h ved

Zvezek III.: Novačan Anton, Naša vas, II. del, broš. K 3.-, vez. K 4.50, po pošti 20 h već.

Literarna pratika za l. 1914, vez. K 5.—.

Aškero Ant., Poslednj Celjan. Epska pesnitev, br. K 3.—, vez. K 4.50, po pošti 20 h več.

Pugelj Milan, Mali ljudje, brošir. K 3.—, vezano K 4.—, po pošti 20 h več.

Amicis E. de, Fuřij, novela, broširano K 1.50, vezano K 2.50, po pošti

Feigel Damir, Pol litra vipavoa, broširano K 1.80, vezano K 2.60, po

pošti 20 h več.

Klepec Slavoj, Aforizmi in citati, broširano K 2·50, vezano K 3·50, po pošti 20 h več.

Korun V. dr., Spake, broširano K 1·60, vezano K 2·40, po pošti 10 h več.

Poezije dr. Franceta Prešerna, 2. ilustrirana izdaja, K 5·—, v platno vezane K 6·40, v elegantnem usnju vezane K 10·—, po pošti 30 h več.

Poezije dr. Franceta Prešerna (ljudska izdaja), 2. natis, K 1·—, v platno vezane K 1·40 po pošti 20 h več

vezane K 1'40, po pošti 20 h več.

Dostojewski, Zločin in kazen. Roman v 6 delih, preložil Vladimir Levstik, 3 zvezki K 10'50, vezani K 13'—, po pošti 30 h več.

Ruska moderna, prevela Minka Govekarjeva, K 4'—, najelegantneje v platno vezana K 6'—, po pošti 20 h več.

Sienklewicz H., Mali vitez. Roman z mnogimi lepimi podobami. 3 zvezki, broširani K 7'—, lično vezani K 9'50.

Sienkiewicz H., Rodbina Polaneških. Roman z mnogimi lepimi podobami.

3 zvezki, brošírani K 10 —, lično vezani K 16 —, v en zvezek vezani K 13 —. Marryat, Morski razbojnik, K 2 50, vezano K 3 70, po pošti 10 h več. Dr. Sorli, Pot za razpotjem, vezana knjiga K 3:-, po pošti 10 h več.

Dr. Sorli, Novele in ortice, elegantno vezane K 3.60, po posti 20 h vec. Meško Ksaver, Ob tihih večerih, K 3.50, vezano K 5.—.

Meško Ksaver, Mir Božji, K 2.50, vezano K 3.50.

Maister Rudolf, Poezije, K 2.—, vezane K 3.—, po posti 10 h vec.

Aškero A., Primož Trubar, K 2.—, elegantno vezan K 3.—, po pošti 10 h vec.

Aškero A., Balade in romance, K 2.60, elegantno vezane K 4.—, po pošti 20 h več.

Aškero A., Lirske in epske poezije, K 2.60, elegantno vezane K 4.-, po pošti 20 h več.

Aškero A., Nove poezije, K 3-, elegantno vezane K 4-, po pošti

20 h več

Aškero A., Četrti zbornik poezij, K 3.50, lično vezana knjiga K 4.50, po pošti 20 h več.

Cankar Ivan, Ob zori, K 3.—, po pošti 10 h več.

Golar, Pisano polje, K 1.80, vezano K 2.80, po pošti 10 h več.

Molé, Ko so ovele rože, K 2.—, vezano K 3.20, elegantno vezano K 3.50, po pošti 10 h več. posti 10 n

Scheinigg, Narodne pesmi koroških Slovencev, K 2.—, elegantno vezane K 3:30, po pošti 20 h več.

Baumbach, Zlatorog, poslovenil A. Funtek, elegantno vezan K 4 —, po pošti 10 h več.

Jos. Stritarja zbrani spisi, 7 zvezkov (prvi zvezek razprodan) K 30.—,
v platno vezani K 38.60, v polfrancoski vezbi K 43.40.

Levstikovi zbrani spisi, 5 zvezkov K 21.—, v platno.
v polfrancoski vezbi K 29.—, v najfinejši vezbi K 31.— vezani K 27.—,
Funtek, Godec, K 1.50, elegantno vezan K 2.50, po pošti 20 h več.

Majar, Odkritje Amerike, K 2.—, po pošti 20 h več.

Brezovnik Šaltiri Slavence, 3 za polovice povezanik Z 1.00.

Brezovnik, Šaljivi Sloveneo, 3. za polovico pomnožena izdaja K 1.80, po pošti 20 h več.

Brezovnik, Zvončeki, K 1.50, po pošti 20 h več.

Tavčar I. dr., Povesti. 5 zvezkov po K 2.70, v platno vezani po K 3.30,
v polfrancoski vezbi po K 4.50;

Guy de Maupassant, Novele, iz francoščine preložil dr. Ivo Sorli, K 3-,

vezane K 4'-

Zupančič Oton, Samogovori, broširani K 3.-, vezani K 4.-

## Neue Auflage!

# Kartoffelküche

Sammlung

praktisch erprobter Rezepte für den einfachsten und feinsten Haushalt.

Herausgegeben von

#### Paula Kortschak

durchgelesen und empfohlen von

Katharina Prato

Verfasserin der Süddeutschen Küche.

Dritte vermehrte Auflage.

Preis K 1'20, mit Postzusendung K 1'30.

Vorrätig in der

Buch- und Musikalienhandlung Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg in Laibach, Kongressplatz Nr. 2.

## Achtung, Hausfrauen! Obst- und Gemüsehändler KARL KUMAR

Pogačarjev trg

empfiehlt den geschätzten Hausfranen seine Vorräte von

zum billigsten Tagespreise.

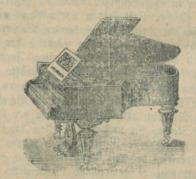
ist zu verkaufen:

albach. 2484 2-1

versendet per Nachnahme

A. OSET, Post Gutenstein

(Kärnten.) 2462



Klaviere, Pianinos, Flügel, elektrische Pianos und Orchestrions

S. Kmetetz, 1246 35-22 Laibach, Bahnhofgasse Nr. 26.

## Gesucht wird für sogleich

eine schöne, reine

bestehend aus 3 oder 4 Zimmern und nötigem Zugehör.

Anträge unter "Ruhige Partei" an die Administration dieser Zeitung.

# Möbliertes

womöglich mit ganzer Verpflegung

gesucht.

Anträge mit Preisangabe unter "Dauernd" an die Administration 4 dieser Zeitung.

## Ein prächtiges Bilderwerk von den Stätten des heißen Kampfes gegen einen tückischen Feind

gleich wertvoll für die Zeitgeschichte wie als Erzeugnis bildender Gunft.

3m Berlage ber Deutschen Bereins-Druckerei und Verlagsanftalt Graz werben bemnächst erscheinen:

# lder von der Karst-Isonzoftont

50 farbige Runftblätter nach Aquarellen und Zeichnungen des Kriegsmalers Professors Ferdinand Vamberger.

Größe der Runftblätter 38×50 cm. In 5 Lieferungen ju je 10 Blätter in Schutmappe. Nach Abschluß der Lieferungen wird für die gefamten 50 Blätter eine tunftvoll ausgestattete, feste und bauerhafte Mappe geliefert.

rondischung Preis der einzelnen Lieferung mindestens K 15.— und des ganzen Werkes K 75.—. wis word word Schluß ber Gubffriptionsanmelbung Schluß ber Subffriptionsanmelbung Für Substriptions=Bezieher:

Preis der einzelnen Lieferung Wer K 12. - und des ganzen Wertes Wer K 60. Gine Erhöhung bes Gubffriptionspreises muß fich ber Berlag für den Fall unborhergesehener Robffoffverteuerung vorbehalten. (Giebe untenftebenden Beftellgettel.) Schluß ber Gubffriptionsanmelbung Ende August 1916.

Die Substriptionsbestellungen verstehen sich auf das ganze Werk.

Ein Zehntel bes Gefamterloses fällt dem Unterftugungefonde für die Sinterbliebenen gefallener Rrieger an ber Rarit. und Ifonzofront gu.

rosessor Ferdinand Pamberger, durch seine Bilder aus der Steiermark, seiner Beimat, bekannt, ist zu Beginn des Krieges gegen Italien als Offizier eingerückt und seither im Auftrage des k. u. k. Kriegspressengequartiers auf dem südwestlichen Kriegsschauplate als Kriegsmaler tätig. Gein Pinfel balt nun Stätten erbitterten Rampfes feft, Stätten, Die von ber feindlichen Berftorungewut ergablen, Die aber auch von der todesmutigen, über alles begeisterten Baterlandsliebe unserer tapferen, getrenen Truppen ein flammendes Zeugnis geben. So ftellt Pamberger seine Kunft in den Dienst der Zeitgeschichte, bietet aber mit seinen trefflichen Werken noch viel, viel mehr als etwa geschichtliche Behelfe. Uns allen, in unserem wie im treu verbündeten Deutschen Reiche, weilt boch bas Berg auch im Giben bei unseren, altangestammten Boben verteibigenden Selbenföhnen und uns allen ift biefer Boben mehr benn je lieb und teuer und unaufgebbar geworben. Die große Mehrzahl von uns hat jenes Gelande nie gefeben, lernte felbst die Ramen der Sochfläche von Doberdo, der Berge G. Michele u. a. und der Orte um Gorg und am Ifonzo erft in ber Rriegszeit tennen; jest tennen wir aber bie Namen gut und wiffen fie für immer mit Selbentaten ber Unferen verknüpft. Diefe Soben und Orte ju schauen, freilich nicht in ber einftigen Schönheit, sondern in ben Leiden, die ber Rrieg gebracht, verschafft uns ber Rlinftler. Wer hier für das Baterland gekämpft hat, dem werden die Bilder kostbar und lieb sein als Erinnerung an die herrlichste Betätigung einer Lebenstraft — und jenem, dem ein Lieber, sei es Gatte, Bruder, Sohn oder Freund, durch den Helbentod entriffen wurde, ihm stellen diese Blätter ein Andenken an den ruhmreich Geschiedenen vor, ihr Anblid erinnert ihn an die letzten Taten, an Ruhm und Ehre des Berblichenen — aber auch ber gangen großen Allgemeinheit, jedem, der mit dem Serzen an dem großen Rampfe Anteil nimmt, und jedem, der Liebe und Berffändnis für Werte edler Runft hat, wird diese Mappe ein Schat ber Erbauung sein.

Somit fei die Unschaffung angelegentlichst empfohlen, auch den Schulen, Büchereien, Bereinen, Rörperschaften und Mufeen.

#### Die erfte Lieferung enthält folgende Bilder:

- 1.—2. Ansicht des Schlachtfeldes vom Mt. S. Michele. Isonzoebene und Gorg bis zum Ternovanerwalde jur Beit ber dritten Ifongoschlacht (Doppelbild)

  - 4. Jamiano . . . . . getonte Rreibezeichnung.
  - 5. Plateau von Doberdo . . . . Rreibezeichnung.

  - 6. Gasse in Brestovica . . . . Rreidezeichnung. 7. Inneres der Kirche auf dem Monte Santo bei Görg . . . . . . . . . Rreidezeichnung. 8. Wirtung einer Granate in Borg, Bia Morelli 8

  - 9. Brand ber Schiffswerfte in Monfalcone Rreibezeichnung.

(Ausschneiben und in Brief-umichlag einfenden!)

Bestellzettel.

Der Unterzeichnete bestell gegen vorberige Einsendung des Betrage

Unterschrift:..

"Bilder von der Karst= und Jonzofront"

50 farbige Kunstblätter von Professor Ferdinand Damberger in 5 Lieferungen zu je 10 Blättern mit Schutzmappe zum Substriptionspreise von insgesamt K 60- für das ganze Wert, später K 75-, oder für die Lieferung K 12-, später mindestens K 15-. Allfällige Preiserhöhung bis 10 v. S. genehmigt.

Bots the Smalle	Ctuno	ort, besto. Getopolt	Sausnummer
	pretata bau	rieta ratein	1184
AND THE PERSON NA	2 X probago	Design Trees	1 2019
		at Stanck	
Tag der Bestellung: ben	pht/Dawnsell	191	doug.

Für die zweite Lieferung find nachstehende Bilder in Aussicht genommen:

14. Abend im Karstlager . . . 19. Altes Raftell bei Giftiana . . 

Sämtliche Bilder find auf Runftdruckfarton, vorzugsweise in muftergiltigem Dreifarbendruck oder anderem Mehrfarben-Runftbuchdruck ausgeführt.

Beftellungen nimmt der unterzeichnete Berlag fowie jebe Buchhandlung entgegen.

## Bereins-Druckerei und Berlagsanstalt Graz

Fernsprecher 2154 und 3213.

Badethystraße 15—17.

Fernsprecher 2154 und 3213.

### Das große Urteil ist gefallen!

Sohlenschoner "Famos"

wurde als der beste, bequemste und billigste

### ohlenschoner

Sohlenschoner "Famos"

ist bei Grossisten, Lederhändlern und Schuhwarengeschäften erhältlich. 1 Gros Sohlenschoner, bestehend aus 144 Karten zu 1 Dutzend Schoner K 24.—.

2 Gros = 1 Postpaket.

Für die größeren Provinzstädte der Monarchie werden Wiederverkäufer bei Zusiche-

rung großen Rabattes gesucht.

#### Famos!

Famos!

Die eleganten, leichten, ganz dünnen, aber enorm haltbaren, geräuschlosen

## ohlenschoner

für Damen, Herren und Schulkinder, zum Selbsteintreten oder Einschlagen in die Sohle, verlängert deren Tragdauer



Einige wenige dieser unauffälligen, praktischen, kleinen Dingerchen einfach

#### die Sohle getreten

Zentralversand Victor Fischbein, Wien, I., Kärntnerstr. 59.

Soeben erschienen!

# **Unser Conrad**

### Ein Lebensbild

dargestellt von einem Österreicher.

Mit vielen Tafeln und Bildern

Preis K 2:—, mit Postzusendung K 2:20.

Vorrätig in der

Buch- und Musikalienhandlung

## lg.v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Laibach, Kongreßplatz Nr. 2.



bestehend aus zwei, eventuell drei Zimmern, Badezimmer, von einer ständigen, kinderlosen Partei

zum Novembertermin gesucht.

Anträge unter "2443" an die Admi-2443 4-3 nistration dieser Zeitung.

Mathilde Balta, geb. Bäcker Dermählte.

Ivsef Balta

Taibach, 20. August 1916.

Wäsche für Institutszöglinge vorrätig.

Tetra-Wäsche,

::

Wollwäsche

Gustav Jägers

Anfertigung von Brautausstattungen

Gegründet 1866.

für Baby vorrätig.

Herren-, Damen- u. Kinder-

eigener Erzeugung

die wegen ihres vorzüglichen Schnittes, dauerhaften Stoffes, exakter Arbeit und mäßigen Preises weit bekannt ist, empfiehlt

Wäsche-Lieferant Kalserl. und Königl. Hoheiten, Offiziers-Uniformierungen, Institute, Klöster usw.

Daselbst die erste krainische

# Motorbetrieb.

Größte Schonung d. Wäsche. Neueste Maschinen.

Bekannt redlichste Bedienung.

Sportartikel.

Herren - Hüte.

3240 190

Bettfedern, Daunen und Kapok.

Laibach Stari trg 8 Laibach (entlang der Straßenbahn).

Großes Lager in Stoff und Leinen, Blusen, Mänteln, Salonhosen, Reithosen, Regenmänteln, Pelerinen, Kappen, Ausrüstungssorten und allen Zugehören. Erzeugung von Uniformen und Zivilkleidern in der

besten Ausführung.

Drud und Berlag von Ig. b. Rleinmahr & Fed. Bamberg.

Bade-Wäsche Dr. Lahmanns

Gesundheitswäsche